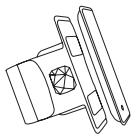




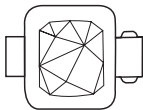
À L'INTÉRIEUR ÉTAPE 1 : MISE EN PLACE DU TÉLÉPHONE



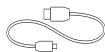
Pochette et brassard



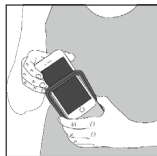
Capteur cardiaque



Kit Multisports



Câble micro USB



Placez le smartphone dans la pochette et bien refermer le rabat prévu à cet effet

ÉTAPE 2 : SERRAGE ET AJUSTEMENT



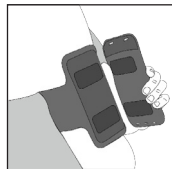
BRAS MOYEN



BRAS FIN

En fonction de votre tour de bras, ajustez le brassard avec les deux tailles de serrage

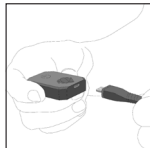
ÉTAPE 3 : SYSTÈME D'AIMANT, LE CLAP !



Alignez les parties aimantées du brassard et de la pochette. Le clap distinctif garantit que le smartphone est bien positionné

ATTENTION : N'oubliez pas que ce système est amovible. À partir du moment où la force d'un choc est supérieure à la puissance du système aimanté (violent coup d'épaule, collision avec un arbre,...) il y a un risque de chute pour le téléphone. Prenez soin de vous assurer qu'il est toujours bien remis en place (clap significatif)

CAPTEUR



- Rechargez le capteur (environ 2h) avant utilisation
- Autonomie de 35h en utilisation

ATTENTION : Capteur non étanche mais protégé de l'eau et de la poussière.

Pour optimiser la durée de vie, conservez la protection en silicone pour l'orifice USB et retirez le capteur du brassard après utilisation



...Bouton

- ON / OFF : appuyer 3 sec
- SHUT DOWN : 5 appui courts, sortir du mode avec le câble USB

Led (voyant) :

- Rouge : plus de batterie
- Orange : en charge
- Verte : chargée
- Bleue : appairé
- Rose : attente d'appairage



Le côté capteur de fréquence cardiaque doit toujours être en contact avec la peau

APPAIRAGE

Commencez par appairer le capteur avec votre smartphone avant de le placer dans le brassard

Retrouvez les tutoriels d'appairage sur le manuel disponible sur www.shapeheart.com

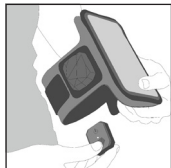
Le capteur se connecte au smartphone / à la montre, en bluetooth smart et peut être appairé simultanément avec tout autre accessoire bluetooth (y compris un casque audio)



La majorité des applications (strava, nike, endomondo, runtastic, runkeeper) sont compatibles

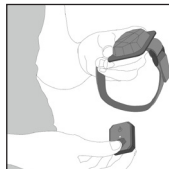
ATTENTION : Le capteur ne se connecte pas si l'appareil est branché en USB et s'éteint après quelques minutes sans appairage

MISE EN PLACE DU CAPTEUR



BRASSARD

Placez le capteur dans le brassard, côté capteur de fréquence cardiaque vers la peau

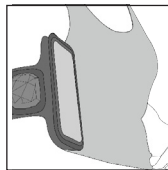
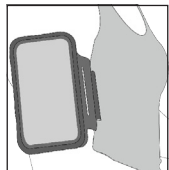


KIT MULTISPORTS

En cas d'une utilisation sous les manches longues ou pour d'autres sports (crossfit, fitness, vélo), placez le capteur dans le kit multisport, côté capteur de fréquence cardiaque vers la peau

CONSEILS D'UTILISATION

Lors d'un départ de course ou quand il y a du monde, vous pouvez tourner le brassard vers l'intérieur pour éviter un choc.



ENTRETIEN

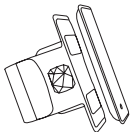
- Ne pas laver en machine, ne pas laver avec le capteur
- Laver à l'eau froide à la main, séchage rapide
- Ne pas repasser
- Retirer le capteur du brassard/kit multisport après chaque utilisation

BON À SAVOIR

En cas de changement de smartphone, vous pouvez facilement racheter une pochette sur notre site (existe en 2 tailles)



WHAT'S INSIDE STEP 1 : SMARTPHONE SET UP



Armband and sleeve



Insert the smartphone inside the sleeve and position the flap over the top



Heart rate sensor

STEP 2 : ARM SIZE ADJUSTMENT



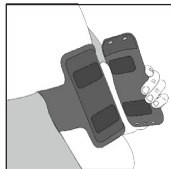
MEDIUM ARM



THIN ARM

Depending on your arm circumference, adjust the armband using one of the 2 buckles

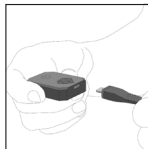
STEP 3 : CLAP ! THE MAGNET SYSTEM



Always align magnetic parts of the sleeve and of the armband. A noisy «clap» will ensure that the smartphone is safely attached

WARNING : Always remember that the sleeve is removable. If the force of a shock is more powerful than the magnetic force (violent blow, hitting a tree at full speed, ...) there is a risk for the smartphone to fall from your arm. Be smart, be gentle, and ensure yourself to hear that «clap»

SENSOR



- Charge the sensor (approximately 2 hours) before use
- 35 hours of autonomy

CAUTIONS : Sensor is not waterproof but protected against dust and sweat.

To ensure your product the longest lifespan, take care to the silicone plug used for USB port and remove the sensor from its location in the armband after use



...Button

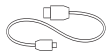
- ON / OFF : push 3 sec
- SHUT DOWN : 5 pushes in a row, wake up with USB cable

LED (light) :

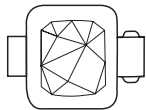
- Red : out of charge
- Orange : charging
- Green : charged
- Pink : waiting for pairing
- Bleue : paired



Heart rate sensor side must always be placed against the skin to track heart rate



USB



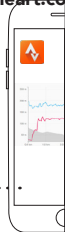
Multisports kit

PAIRING

Start by pairing the sensor with your smartphone before placing it inside of the armband

Take a look at our pairing tutorials on www.shapeheart.com

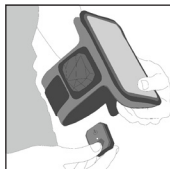
Sensor connects to smartphone / smartwatch via bluetooth and can be paired simultaneously with other bluetooth devices (including headphones)



Most of sport app (strava, nike, endomondo, runtastic, runkeeper) are compatible

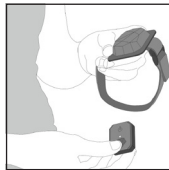
CAUTIONS : *the sensor will not connect if the USB cable is plugged and will turn off after some time if not paired*

SENSOR POSITIONING



ARM BAND

Place the device inside the armband turning heart rate sensor side toward the skin

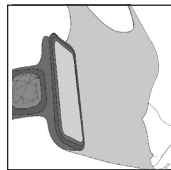
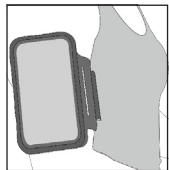


MULTISPORTS KIT

In case of use under long sleeves or for other sports (crossfit, fitness, bike), place the sensor in the multisport kit, turning heart rate sensor side toward the skin

RECOMMENDED USE

During a race or when it's too crowded, we recommend you to turn the armband by 45 degrees to avoid people from hitting your arm



MAINTENANCE

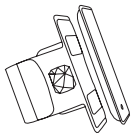
- Hand wash only
- Wash with cold water, quick drying
- Do not iron
- Remove the armband / multisport kit sensor after each use

TIPS

If you change your smartphone, you will be able to buy a new sleeve on our website (2 sizes exist)



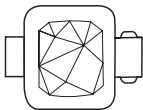
DENTRO



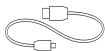
Brazelete y funda



Sensor

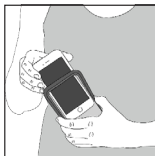


Multisports kit



USB

PRIMER PASO : PUESTA DEL SMARTPHONE



Poner el teléfono dentro de la funda y cerrarla con el flap textil

SEGUNDO PASO : ENHEBRADOR Y AJUSTE



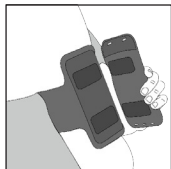
BRAZO NORMAL



BRAZO DELGADO

Segun su talla de brazo, ajustar el brazelete usando una de las dos aperturas

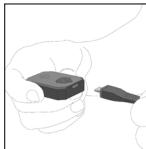
TERCER PASO : SISTEMA MAGNETICO



Siempre alinear las partes magneticas de la funda y las del brazelete. El clap distintivo le asegura que su telefono esta bien puesto

CUIDADO : no se olvide que es un sistema amovible. En caso de un golpe fuerte en el hombro o colision con un arbol, hay un riesgo de que la funda se caiga. Le aconsejamos de siempre comprobar que el telefono esta bien puesto (clap distintivo)

SENSOR



- Cargar el sensor aproximadamente 2 horas antes de la primera utilizacion
- 35 horas de autonomia

CUIDADO : Bien que este protegido contra el polvo y la sudacion, el sensor no es waterproof

Para maximizar su vida siempre se debe utilizar el sensor con el enchufe de silicone del USB puesto



...Boton

- ON/OFF : empuja 3 segundos
- SHUT DOWN : 5 empujones, salir de modo con el cable USB

LED (luz) :

- Rojo : bateria vacia
- Naranja : cargando
- Verde : cargado
- Rosa : esperando la conexion
- Azul : conectado



La parte del sensor que cologe la frecuencia cardíaca siempre debe colocarse contra la piel

EMPAJERAMIENTO

Empajar el sensor antes de ponerlo dentro del brazalete

Todas las informaciones par emparejar su sensor estan disponible en www.shapeheart.com

El sensor se apareja al telefono/reloj con bluetooth smart y no impide utilizar otros accesorios bluetooth al mismo tiempo



Casi todas las aplicaciones de running (nike, strava, endomondo, run keeper, runtastic...) son compatibles

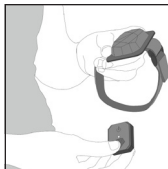
CUIDADO : no se puede aparejar el sensor si el cable USB esta puesto. Tambien sin aparejamiento durante 5 minutos, el sensor se apagara.

SENSOR POSICIONAMIENTO



BRAZALETE

Poner el sensor dentro del brazalete y con las luces en contacto con la piel

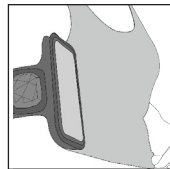


MULTISPORTS KIT

Con mangas largas o otros deportes (Bici, fitness...) coloca el sensor dentro del kit por debajo de la ropa con la luces en contacto con la piel

CONSEJOS DE USO

Durante una carrera o si hay mucha gente, le aconsejamos girar el brazalete de 45 grados para evitar golpes en el brazo



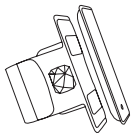
MAINTENIMIENTO

- No lavar en maquina
- Lavar con agua fria, se seca rapidamente
- No se plancha
- Retire el sensor del kit amrband / multisport después de cada uso

TIP

Si cambia su telefono y necesita una funda de otro tamaño, puede comprarla en nuestra tienda web

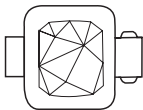
INNEN



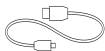
Armband



Sensor

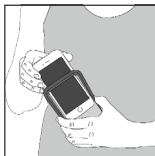


Multisports kit



USB Kabel

SCHRITT 1 : SMARTPHONE SETUP

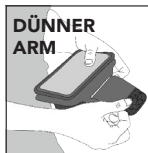


Platzieren Sie das Smartphone in der Hülle und legen Sie die Klappe über die Oberseite

SCHRITT 2 : LÄNGE AN ARM ANPASSEN



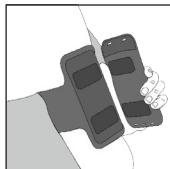
**NORMALER
ARM**



**DÜNNER
ARM**

Entsprechend Ihres Armmumfangs, stellen Sie das Armband mit einer der zwei Schnallen ein

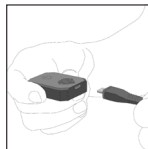
SCHRITT 3 : KLICK! DAS MAGNET-SYSTEM



Richten Sie immer die magnetischen Teile der Tasche und des Armbands aufeinander aus. Ein hörbares «Klick» stellt sicher, dass Ihr Smartphone sicher angebracht ist

ACHTUNG : *Behalten Sie im Hinterkopf, dass die Tasche abnehmbar ist. Wenn die Kraft eines Stoßes stärker als die Kraft des Magnets ist (starker Schlag, Zusammenstoß mit einem Baum bei voller Geschwindigkeit, ...), besteht das Risiko, dass das Smartphone von Ihrem Arm fällt. Gehen Sie smart und behutsam mit dem Armband um und vergewissern Sie sich, das «Klick» gehört zu haben*

SENSOR



- Laden Sie den Sensor vor Benutzung auf (ca. 2 Stunden)
- 35 Stunden Akkulaufzeit

VORSICHT : *Der Sensor ist nicht wasserdicht und nur gegen Staub und Schweiß geschützt*

Um die längste Lebenszeit des Produkts zu gewährleisten, schonen Sie den Silikon-Verschluss für den USB-Anschluss und entfernen Sie nach Benutzung den Sensor aus dem Armband



...Knopf

- AN / AUS : 3 Sekunden drücken
- HERUNTERFAHREN : 5 Knopfdrücke hintereinander, Anschalten per USB-Kabel

LED (Licht) :

- Rot : leerer Akku
- Orange : wird geladen
- Grün : voll geladen
- Pink : Warten auf Kopplung
- Blau : gekoppelt



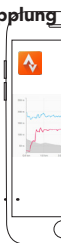
Der Herzfrequenz-Sensor muss immer auf der Haut aufliegen, um die Herzfrequenz messen zu können

KOPPELN

Starten Sie, indem Sie den Sensor mit Ihrem Smartphone koppeln, bevor Sie ihn im Armband platzieren

Werfen sie einen Blick auf unsere Anleitung zur Kopplung unter www.shapeheart.com

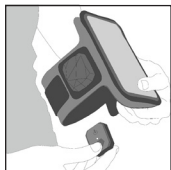
Der Sensor koppelt sich mit dem Smartphone / Smartwatch per Bluetooth. Smartphone kann gleichzeitig mit anderen Bluetooth-Geräten gekoppelt werden (einschließlich Kopfhörern)



Die meisten Sport-Apps (Strava, Nike, Endomondo, Runtastic, Runkeeper) sind kompatibel

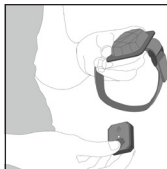
VORSICHT: Der Sensor wird sich nicht koppeln, wenn das USB-Kabel eingesteckt ist. Sensor schaltet automatisch nach einiger Zeit ab wenn er nicht gekoppelt ist

POSITIONIERUNG DES SENSORS



ARM BAND

Platzieren Sie das Gerät so im Armband das die LEDs in Richtung Haut zeigen

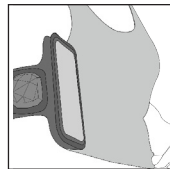


MULTISPORTS KIT

Falls Sie das Gerät unter Longsleeves oder für andere Sportarten (Crossfit, Fitness, Fahrrad) benutzen, platzieren Sie den Sensor im Multisport Kit. LEDs müssen in Richtung Haut zeigen

EMPFOHLENE GEBRAUCHSWEISE

Während eines Rennens oder in einer großen Menschenmenge, empfehlen wir, das Armband um 45 Grad zu drehen, damit andere Personen nicht mit Ihrem Arm zusammenstoßen



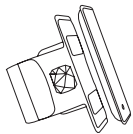
PFLEGE

- Nur per Hand säubern
- Nur mit kaltem Wasser säubern, schnell trocknend
- Nicht bügeln
- Entfernen Sie den Manschettensensor nach Gebrauch

TIPPS

Wenn Sie Ihr Smartphone wechseln, können Sie auf unserer Website eine neue Tasche erstellen (es existieren 2 Größen)

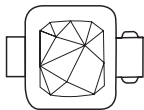
IN DENTRO



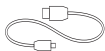
Bracciale



Sensor

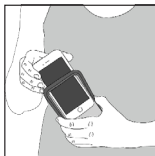


Multisports kit



USB

FASE 1 : REGOLAZIONE SMARTPHONE



Inserite lo smartphone all'interno della custodia e richiudere la pattina superiore

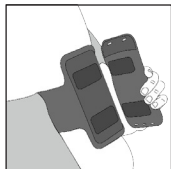
FASE 2 : REGOLAZIONE DEL BRACCIALE



Regolate il bracciale sulla circonferenza del braccio utilizzando una delle 2 misure



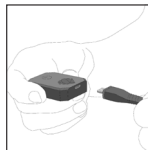
FASE 3 : SISTEMA MAGNET



Sovrapponete le calamite del bracciale a quelle della custodia. Un sonoro «clack» confermerà che lo smartphone all'interno della custodia è collegato in modo sicuro

ATTENZIONE : ricordate che il bracciale è amovibile: se sottoposto ad un urto più potente della forza magnetica (per es. impatto violento, o un urto contro un albero a tutta velocità) c'è il rischio che lo smartphone cada dal braccio. Lo smartphone sarà correttamente inserito unicamente quando sentirete il suono «clack» al contatto con le calamite

SENSOR



- Caricare il sensore (circa 2 ore) prima dell'uso
- 35 ore di autonomia

ATTENZIONE : il sensore non è impermeabile ma protetto da polvere e sudore

Per garantire la massima durata del prodotto, fare attenzione al tappo in silicone utilizzato per la porta USB e rimuovere il sensore dalla sua posizione nel bracciale dopo l'uso



...Pulsante

- ON / OFF: premere per 3 secondi
- SPEGNIMENTO: 5 spinte in fila, sveglia con il cavo USB

LUCE (led) :

- Rosso: fuori carica
- Arancione: ricarica
- Verde: addebitato
- Rosa: in attesa di associazione
- Bleue: accoppiato



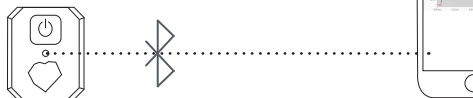
Il lato del sensore di frequenza cardiaca deve essere sempre posizionato contro la pelle per monitorare la frequenza cardiaca

ABBINAMENTO

Inizia accoppiando il sensore con lo smartphone prima di inserirlo all'interno del bracciale

Dai un'occhiata ai nostri tutorial di abbinamento su www.shapeheart.com

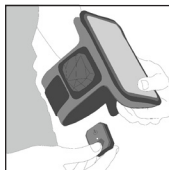
Il sensore si connette allo smartphone / smartwatch via bluetooth e può essere abbinato contemporaneamente ad altri dispositivi bluetooth (comprese le cuffie)



La maggior parte delle app per lo sport (strava, nike, endomondo, runtastic, runkeeper) sono compatibili

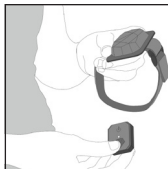
ATTENZIONE : *il sensore non si collegherà se il cavo USB è collegato e si spegne dopo un po' di tempo se non è accoppiato*

POSIZIONAMENTO DEL SENSORE



BRACCIALE

posizionare il dispositivo all'interno del bracciale ruotando il lato del sensore di frequenza cardiaca verso la pelle

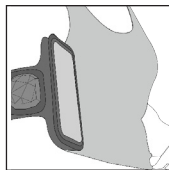
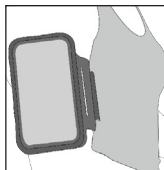


MULTISPORTS KIT

in caso di utilizzo sotto maniche lunghe o per altri sport (crossfit, fitness, bici), posizionare il sensore nel kit multisport, ruotando il lato del sensore di frequenza cardiaca verso la pelle

CONSIGLI D'UTILIZZAZIONE

Durante una corsa, o quando ci sono troppi partecipanti, girate il bracciale di 45 gradi per evitare che le persone vi urtino il braccio



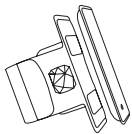
MANUTENZIONE

- Lavare solo a mano
- Lavare con acqua fredda e asciugare rapidamente
- Non stirare
- Rimuovere il sensore kit bracciale / multisport dopo ogni utilizzo

TIP

Se cambiate smartphone, potete comperare una custodia adatta al nuovo modello sul nostro sito (esistono 2 taglie)

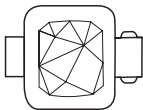
BINNEN



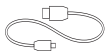
Armband



Sensor

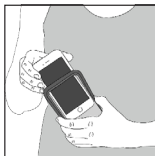


Multisports kit



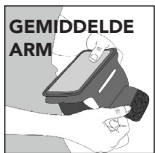
USB

STAP 1 : INSTELLING SMARTPHONE



Steek de smartphone in de houder en plaats de flap eroverheen

STAP 2 : VESTELBAARHEID



GEMIDDELDE ARM



DUNNE ARM

Pas, afhankelijk van uw armomtrek, de armband aan door één van de twee maten te gebruiken

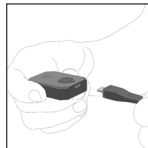
STAP 3 : HET MAGNEET SYSTEEM, DE KLAP !



Leg het magnetische gedeelte van de houder en de armband goed op elkaar. Een luide "klap" garandeert dat de houder goed gepositioneerd is

LET OP : *Houdt in gedachten dat de houder afneembaar is. Op het moment dat de kracht van een schok groter is dan de kracht van het magnetische systeem (harde duw van een schouder, botsing tegen een boom) bestaat het risico dat de telefoon van uw arm valt. Zorg ervoor dat de telefoon altijd goed wordt terug geplaatst (luide klap)*

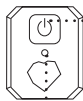
SENSOR



- Laad de sensor (ongeveer 2 uur) op voor gebruik
- 35 uur te gebruiken

VOORZICHTIG: *De sensor is beschermd tegen stof en zweet, maar is niet waterdicht*

Om de levensduur van uw product te optimaliseren behoudt u de siliconen-bescherming voor de usb-poort en verwijdert u de sensor van de armband na gebruik



...Knop

- UIT/ AAN: druk 3 sec
- ZET UIT: druk 5 keer kort achter elkaar, aan te zetten door middel van de USB kabel te gebruiken

LED (licht) :

- Rood : batterij leeg
- Oranje : opladen
- Groen : opgeladen
- Rose : wachten op koppeling
- Blauw : gekoppeld



De hartslagsensor moet altijd tegen de huid worden geplaatst om de hartslag te kunnen volgen

KOPPELING

Begin met het koppelen van de sensor met uw smartphone voordat u deze in de armband plaatst

Bekijk www.shapeheart.com voor tutorials over het koppelen

De Sensor maakt verbinding met de smartphone/smartwatch via bluetooth en kan gelijktijdig gekoppeld worden aan andere bluetooth-apparaten (inclusief koptelefoon)



De meeste sport-apps zijn compatibel (strava, nike, endomondo, runtastic, runkeeper)

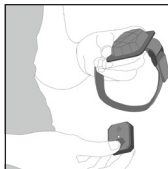
LET OP: *the sensor maakt geen verbinding als de USB kabel is aangesloten en zal na enige tijd worden uitgeschakeld als deze niet is verbonden*

PLAASTING VAN DE SENSOR



ARMBAND

Plaats de sensor in de armband met de hartslagsensor richting de huid.

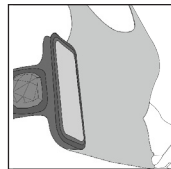


MULTISPORTS KIT

In het geval van gebruik onder lange mouwen of voor andere sporten (crossfit, fitness, fietsen) plaatst u de sensor in de multisport kit met de hartslagsensor richting de huid

AANBEVOLEN GEBRUIK

Tijdens een race of wanneer het te druk is, raden wij u aan om de armband met 45 graden te draaien om te voorkomen dat mensen uw arm aanraken



ONDERHOUD

- Alleen handwas
- Was met koud water, droogt snel
- Niet strijken
- Verwijder de sensor na gebruik van de locatie om te drogen

TIPS

Als u verandert van smartphone, kunt u een nieuwe houder op onze website bestellen (er bestaan 2 maten)